



ANDY'S → 四、名詞子句和動名詞間的代換：

1. That he told a lie brought me a lot of trouble.  
= \_\_\_\_\_ brought me a lot of trouble.  
他說謊的事帶給我很多麻煩。
2. Whether she will go to the party is not the point.  
= \_\_\_\_\_ is not the point.  
她參不參加派對不是重點。
3. I appreciate (the fact) that you helped me out on my research project.  
= I appreciate \_\_\_\_\_.  
我感謝你幫我這項研究計畫。
4. The doctor insisted (on the fact) that my dad \_\_\_\_\_ smoking.  
= The doctor insisted \_\_\_\_\_.  
醫生堅持要我爸戒煙。
5. We never heard (of the fact) that such a thing had been done.  
= We never heard \_\_\_\_\_.  
我們從未聽說有人做過這樣的事。
6. I never dreamed (of the fact) that there is such a beautiful place.  
= I never dreamed \_\_\_\_\_.  
我作夢也不會想到這裡有這麼一個美麗地方。
7. In spite of the fact that the sun is shining above, it is still cold.  
= In spite of \_\_\_\_\_, it is still cold.  
儘管太陽那麼大，天氣還是很冷。



ANDY'S → 五、動名詞的真正主詞：

1. 和我朋友談話的過程中，他們告訴我他們的麻煩。  
(1) ( ) **In talking** with my friends, they told me their troubles.  
(2) ( ) **In talking** with my friends, I was told of their troubles.
2. 我到達車站時，火車就快開了。  
(1) ( ) **On arriving** at the station, the train was going to leave.  
(2) ( ) **On arriving** at the station, I found the train was going to leave.
3. 他突然變得很有錢，因此警方懷疑他。  
(1) ( ) **Because of suddenly becoming** rich, the police suspected him.  
(2) ( ) **Because of suddenly becoming** rich, he was suspected by the police.
4. 我爲了怕忘記，就把號碼抄下來了。  
(1) ( ) I put down the number **for fear of forgetting** it.  
(2) ( ) The number was put down **for fear of forgetting** it.
5. 這男孩因爲說實話而被稱讚。  
For telling the truth, \_\_\_\_\_.
6. 老師除了給我一些意見，我還向他借了一些錢。  
Besides giving me \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.
7. 沒有讓我知道他去台北的事，我非常生氣。  
Without letting me know that he left for Taipei, \_\_\_\_\_.
8. 因爲身體不好，他母親要他儘早去看醫生。  
Owing to being in ill health, \_\_\_\_\_.



ANDY'S → 六、動名詞與不定詞之間：

(一)「動名詞」做主詞時，可代換成「不定詞」

1. **Abiding by the law** is everyone's duty.  
= **To abide by the law** is everyone's duty.  
遵守法律是每個人的責任。
2. **Turning somebody down** is not always easy.  
= **To turn somebody down** is not always easy.  
拒絕他人有時不容易。
3. **Keeping early hours** is good for our health.  
= **To keep early hours** is good for our health.  
對健康有益。
4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

懶散絕對是失敗之主因。

5. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

能吃苦是成功的條件之一。

(二)有些動詞、名詞、形容詞後的「介系詞+Ving」  
等於「to+RV」

1. The best way **of learning** a foreign language is constant practice.  
= The best way **to learn** a foreign language is constant practice.  
學外語的最佳方式就是持續不斷的練習。
2. I had **much pleasure of drinking** with you guys.  
= I had **much pleasure to drink** with you guys.  
我很開心能和你們一起喝酒。
3. I am so glad to have **this opportunity of talking** with her.  
= I am so glad to have **this opportunity to talk** with her.  
我很高興有這機會和她說話。
4. Now is **the best time of advising** her to quit smoking.  
= Now is **the best time to advise** her to quit smoking.  
現在是勸告她戒煙的最佳時機。
5. I am so **desirous of learning** French.  
= I am so **desirous to learn** French.  
我很想學法語。
6. There is nothing **worthy** \_\_\_\_\_.  
= There is nothing **worthy** \_\_\_\_\_.  
沒什麼值得提的事。

(三)「虛主詞 it」在句首時，其句尾的「真主詞」常用「to R.V」  
▶▶ It is 形容詞 (for...) to R.V

1. **Taking the MRT to work** is convenient for people in Taipei.  
= **To take the MRT to work** is convenient for people in Taipei.

= \_\_\_\_\_  
對於台北人來說，能搭捷運系統上班真方便。

2. **Studying abroad** is my plan for this year.  
= **To study abroad** is my plan for this year.

= \_\_\_\_\_  
出國念書是我今年的計畫。

3. **Getting up early in cold winter** is not easy.  
= **To get up early in cold winter** is not easy.

= \_\_\_\_\_  
在寒冷的冬天早起，實在很不容易。

4. 被好老師教是一種福氣。

\_\_\_\_\_

5. 無法聽懂人家說的話很尷尬。

\_\_\_\_\_

I

Sumo is as ancient as it is quintessentially Japanese. Historians agree that the sport dates back at least 2,000 years, and in its current form has remained largely unchanged since the Edo period. But scoring a seat at one of Japan's six major sumo tournaments per year might be as tough as getting into the ring and wrestling yourself, though with a little advance planning you can make it happen.  
*(Maggie Hiufu Wong)*

新課綱試題

▶ Fill in the blanks.

In a Sumo game, becoming a(n) \_\_\_\_\_ is as hard as fighting as a(n) \_\_\_\_\_.

II

The only way to save money was to hide it in a money-box, and the only place I cared to have money was in my hand or in my pocket. Money in my money-box seemed to me to be no more really mine than money in anybody else's money-box. It was impossible to get at it except secretly with a chisel. It was like having a beautiful picture which one was never allowed to see except through a keyhole.

新課綱試題

▶ List all the possible places where the narrator

can leave his/her money:

\_\_\_\_\_



1. 雖然我輸了歌唱比賽，但我會繼續練習歌唱技巧。  
 ➔ Although I lost the singing contest, I will \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_.
2. 當 Jay 拒絕她時，她開始哭了。  
 ➔ When Jay turned her down, she \_\_\_\_\_.
3. 他們同意讓我們借住一晚。  
 ➔ They agreed \_\_\_\_\_.
4. 李醫師打算幫孤兒院募款。  
 ➔ Dr. Lee intended \_\_\_\_\_.
5. 他本來同意幫我們作弊，但後來又反悔了。  
 ➔ He agreed \_\_\_\_\_,  
 but later he backed out.
6. 他計劃在近幾年內到美國攻讀博士學位。  
 ➔ He planned \_\_\_\_\_.
7. 我們打算在短期內招募一組企劃人員。  
 ➔ We intend \_\_\_\_\_ in a short time.
8. 他們有意思要邀請總統於下星期來學校發表演說。  
 ➔ They purpose \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ next week.

9. 小偷企圖跳窗逃走。  
 ➔ The thief attempted \_\_\_\_\_.
10. 寒流來襲那幾天，我寧願整天窩在床上。  
 ➔ I prefer \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_.
11. 抱歉，我忽略了回覆你臉書的訊息。  
 ➔ I am sorry that I omitted \_\_\_\_\_.
12. Linda 很害怕靠近我家的狗，她設法避而遠之。  
 ➔ Linda dreads \_\_\_\_\_.  
 She just tries to keep it at arm's length.
13. Andy 無法忍受看到那種悲慘的情景。  
 ➔ Andy can't bear \_\_\_\_\_.
14. 我再也無法忍受被人給看扁。  
 ➔ I can't bear \_\_\_\_\_ any more.
15. 我極不願和班上隔壁的臭男生講話。  
 ➔ I hate \_\_\_\_\_.
16. 他瞧不起這種虛偽做作的行爲。  
 ➔ He scorns \_\_\_\_\_.